

QABUL QILISHCHILAR VA VASIYLAR UCHUN FACTLAR FAVQULOT HOLATDA KORONAVIRUS KASALLIGINING OLDINI OLISH UCHUN ZAMOANIY COVID-19 VAKSINASI

2019

(KOVID-19) 18 VA UNDA KATTA SHAXSLARDA RUXSATDAN FOYDALANISH (EUA)

Sizga SARS-CoV-2 sabab bo'lgan koronavirus 2019 (COVID-19) kasalligining oldini olish uchun Moderna COVID-19 vaktsinasi taklif qilinmoqda. Ushbu ma'lumot varag'i siz olishingiz mumkin bo'lgan zamonaviy COVID-19 vaktsinasining xavf-xatarlarini tushunishga yordam beradigan ma'lumotlarni o'z ichiga olgan, chunki hozirda COVID-19 pandemiyasi mavjud.

Moderna COVID-19 vaktsinasi - bu vaktsina va sizni COVID-19 yuqtirishingizning oldini olishi mumkin.

Moderna COVID-19 vaktsinasi haqida ma'lumot olish uchun ushbu ma'lumot varag'ini o'qing. Agar savollaringiz bo'lsa, emlash provayderiga murojaat qiling. Moderna COVID-19 vaktsinasini olish sizning xohishingiz.

Moderna COVID-19 vaktsinasi 2 dozadan iborat va 1 oylik interval bilan ketma-ket mushak ichiga yuboriladi.

Moderna COVID-19 vaktsinasi hammani ham himoya qila olmaydi.

Bu ma'lumot varaqasi yangilangan bo'lishi mumkin. Eng oxirgi ma'lumot uchun www.modernatx.com/covid19vaccine-eua ga tashrif buyuring.

USHBU VAKSINANI OLISHDAN OLDIN NIMALARNI BILISHINGIZ KERAK

COVID-19 NIMA?

COVID-19ga SARS-CoV-2 deb nomlangan koronavirus sabab bo'lgan. Koronavirusning bunday turi hech qachon ilgari kuzatilmagan. Siz COVID-19 virusini yuqtirgan boshqa odam bilan bog'lanish orqali yuqtirishingiz mumkin. Bu asosan nafas olish kasalligi bo'lib boshqa organlarga ta'sir qilishi mumkin. COVID-19 bilan kasallangan odamlarda engil alomatlardan tortib to og'ir kasalliklargacha bo'lgan turli xil alomatlar qayd etilgan. Simptomlar virus yuqqandan 2-14 kun o'tgach paydo bo'lishi mumkin. Alomatlarga quyidagilar kirishi mumkin: isitma yoki titroq; yo'tal; nafas qisilishi; charchoq; mushak yoki tana og'rig'i; bosh og'rig'i; yangi ta'm yoki hidning yo'qolishi; tomoq og'rig'i; tirbandlik yoki burun oqishi; ko'ngil aynishi yoki qusish; diareya.

MODERNA COVID-19 VAKSINASI NIMA?

Moderna COVID-19 vaktsinasi tasdiqlanmagan emlash bo'lib, u COVID-19 ning oldini oladi. FDA Favqulodda vaziyatlarda foydalanish ruxsatnomasi (EUA) ostida, 18 yosh va undan katta bo'lgan odamlarda COVID-19 ning oldini olish uchun Moderna COVID-19 vaktsinasini favqulodda ishlatishga ruxsat berdi.

EUA haqida qo'shimcha ma'lumot olish uchun "**Favqulodda holatlarda foydalanish uchun ruxsatnoma (EUA) nima?**" ga qarang. U ushbu ma'lumot varag'ining oxiridagi bo'limida joylashgan.

MODERNA COVID-19 VAKSINASINI OLISHDAN OLDIN, EMLASH PROVAYDERINGIZGA NIMANI AYTISHINGIZ KERAK?

Emlash mutaxassisiga barcha tibbiy holatlaringiz haqida aytib bering, shu jumladan:

- **qandaydir allergiyangiz bo'lsa**
- **miokardit (yurak mushagining yallig'lanishi) yoki perikardit (yurakning ichki shilliq qavatning yallig'lanishi) bo'lsa**
- **isitmangiz bo'lsa**

- **qon aylanishining buzilishi yoki qonni suyultiruvchi dori qabul qilsangiz**
- **immunitet zaifligi yoki immunitet tizimiga ta'sir qiluvchi dori-darmonlar qabul qilsangiz**
- **homilador yoki homilador bo'lishni rejalashtirgan bo'lsangiz**
- **emizikli davrda bo'lsangiz**
- **boshqa COVID-19 vaktsinasini olgan bo'lsangiz**
- **ukol olish paytida qachondir hushdan ketgan bo'lsangiz**

KIMLAR MODERNA COVID-19 VAKTSINASINI OLISHI KERAK?

FDA 18 yoshli va undan katta yoshdagi odamlarga Moderna COVID-19 vaktsinasini favqulodda ishlatishga ruxsat berdi.

KIMLAR MODERNA COVID-19 VAKTSINASINI OLMASLIKLARI KERAK?

Agar quyidagilar bo'lsa siz Moderna COVID-19 vaktsinasini olmasligingiz kerak:

- oldingi emlashdan keyin kuchli allergik reaksiya bo'lgan bo'lsa
- ushbu vaktsinaning qandaydir tarkibiy qismiga kuchli allergik reaksiya bo'lsa

MODERNA COVID-19 VAKTSINISI TARKIBIDA NIMALAR BOR?

Moderna COVID-19 vaktsinasi tarkibida quyidagi moddalar mavjud: xabarchi ribonuklein kislotasi (mRNK), lipidlar (SM-102, polietilen glikol [PEG] 2000 dimiristoyl glitserol [DMG], xolesterin va 1,2-distearoil-sn-glitsero-3-fosfokolin [DSPC]), trometamin, trometamin gidrokloridi, sirka kislotasi, natriy asetat trihidrat va saxaroza.

MODERNA COVID-19 VAKTSINASI QANDAY BERILADI?

Moderna COVID-19 vaktsinasi sizga mushak ichiga in'ektsiya sifatida yuboriladi.

Moderna COVID-19 vaktsina emlashlar seriyasi 1 oy oralig'ida 2 dozadan iborat.

Agar siz Moderna COVID-19 vaktsinasining bitta dozasini olsangiz, emlash seriyasini yakunlash uchun 1 oydan keyin o'sha vaktsinaning ikkinchi dozasini olishingiz kerak.

Agar sizda immunitet tanqisligi bo'lsa, siz ikkinchi dozadan keyin kamida 1 oy o'tgach, Moderna COVID-19 vaktsinasining uchinchi dozasini olishingiz mumkin.

MODERNA COVID-19 VAKTSINASI OLDIN HAM ISHLATILGANMI?

Moderna COVID-19 vaktsinasi tasdiqlanmagan vaktsina. Klinik tadqiqotlarda 18 yosh va undan katta bo'lgan taxminan 15,400 kishi Moderna COVID-19 vaktsinasining kamida 1 dozasini olgan.

MODERNA COVID-19 VAKTSINASINING FOYDALARI NIMA?

Davom etayotgan klinik sinovda Moderna COVID-19 vaktsinasi 1 oylik tanaffus bilan 2 dozadan so'ng berilganda COVID-19ning oldini olishi ko'rsatildi. COVID-19dan himoya muddati hozircha noma'lum.

MODERNA COVID-19 VAKTSINANING XATARLI TOMONLARI NIMALAR?

Moderna COVID-19 vaktsinasi juda kam hollarda kuchli allergik reaksiyaga olib kelish ehtimoli bor. Kuchli allergik reaksiya odatda Moderna COVID-19 vaktsinasini olgandan keyin bir necha daqiqadan bir soatgacha bo'lgan vaqt ichida sodir bo'ladi. Shu sababli, sizning emlash provayderingiz vaktsina olganingizdan keyin kuzatish uchun siz emlangan joyingizda qolishingizni so'rashi mumkin. Jiddiy allergik reaksiyaning belgilari quyidagilarni o'z ichiga olishi mumkin.

- Nafas olish qiyinlashuvi
- Yuz va tomoqning shishishi
- Tez yurak urishi
- Butun tanada yomon toshma
- Bosh aylanishi va zaiflik

Moderna COVID-19 vaktsinasini olgan ba'zi odamlarda miokardit (yurak mushaklarining yallig'lanishi) va perikardit (yurakdan tashqarisining shilliq qavatining yallig'lanishi) paydo bo'lgan. Bu simptomlar odamlarning aksariyatida

Moderna COVID-19 vaktsinasining ikkinchi dozasini olgandan keyin bir necha kun ichida boshlangan. Bunday holat yuzaga kelish ehtimoli juda past. Agar siz Zamonaviy COVID-19 vaktsinasini olganingizdan so'ng quyidagi alomatlardan birortasi bo'lsa, darhol tibbiy yordamga murojaat qilishingiz kerak:

- Ko'krak og'rig'i
- Nafas qisilishi
- Yurak tez-tez urish, yurakling gupillab urish hissi

Moderna COVID-19 vaktsinasi bilan o'tkazilgan klinik tadqiqotlarda qayd etilgan nojo'ya ta'sirlarga quyidagilar kiradi:

- In'ektsiya qilingan joydagi reaksiyalar: in'ektsiya qilingan qo'ldagi limfa tugunlarining og'rig'i, sezuvchanligi va shishishi, shish (qattqlik) va qizarish
- Umumiy yomon ta'sirlar: charchoq, bosh og'rig'i, mushaklarning og'rig'i, bo'g'imlarning og'rig'i, titroq, ko'ngil aynishi va qayt qilish va isitma.

Moderna COVID-19 vaktsinasini ishlatilishiga ruxsat etilganidan keyin foydalanish paytida qayd etilgan yomon ta'sirlar quyidagilarni o'z ichiga oladi.

- Og'ir allergik reaksiyalar
- Miyokardit (yurak mushaklarining yallig'lanishi)
- Perikardit (yurak tashqarisining shilliq qavatining yallig'lanishi)

Bular Moderna COVID-19 vaktsinasining barcha mumkin bo'lgan yomon ta'sirlari bo'lmasligi mumkin. Jiddiy va kutilmagan yon ta'sirlar paydo bo'lishi mumkin. Moderna COVID-19 vaktsinasi hali ham klinik sinovlarda o'rganilmoqda.

NOJO'YA TA'SIRLAR BORASIDA NIMA QILISHIM KERAK?

Agar sizda kuchli allergik reaksiya bo'lsa, 9-1-1 raqamiga qo'ng'iroq qiling yoki eng yaqin kasalxonaga boring. Sizni bezovta qilayotgan yoki o'tib ketmayotgan nojo'ya ta'siri bo'lsa, emlash provayderiga yoki sog'liqni saqlash xizmatiga qo'ng'iroq qiling.

Vaktsinaning nojo'ya ta'sirlari to'g'risida **FDA/CDC vaktsinasining nojo'ya hodisalar haqida xabar berish tizimiga (VAERS)** xabar bering. VAERSning bepul raqamlari 1-800-822-7967 yoki onlaynda <https://vaers.hhs.gov/reportevent.html>. Hisobot formasining 18-qutisining birinchi qatoriga "Moderna COVID-19 vaktsinasi EUA" ni kiriting.

Bundan tashqari, siz 1-866-MODERNA (1-866-663- 3762) da ModernaTX, Inc.ga nojo'ya ta'sirlar haqida xabar berishingiz mumkin.

Sizga v-seyfga yozilish imkoniyati ham berilishi mumkin. V-seyf - bu ixtiyoriy smartfonga asoslangan yangi vosita, u COVID-19 emlanganidan keyin yuzaga kelishi mumkin bo'lgan nojo'ya ta'sirlarni aniqlash, emlangan odamlarni tekshirish uchun matnli xabarlar va veb-so'rovlardan foydalanadi. V-seyf CDCga COVID-19 vaktsinalari xavfsizligini kuzatishga yordam beradigan savollar beradi. V-seyf shuningdek, agar kerak bo'lsa, ikkinchi doza olinishini eslatadi va agar ishtirokchilar COVID-19 emlashidan so'ng sog'lig'iga jiddiy ta'sir ko'rsatgan bo'lsa, CDC tomonidan telefon orqali kuzatib borishni ta'minlaydi. Qanday qilib ro'yxatdan o'tish haqida ko'proq ma'lumot olish uchun tashrif buyuring: www.cdc.gov/vsafe.

AGAR MODERNA COVID-19 VAKTSINASINI OLMASLIKA QAROR QILSAM NIMA BO'LADI?

Moderna COVID-19 vaktsinasini olish yoki olmaslik sizning ixtiyoringizda. Agar siz uni olmaslikka qaror qilsangiz, bu sizning standart tibbiy yordamingizni o'zgartirmaydi.

COVID-19 NING OLDINI OLISH UCHUN MODERNA COVID-19 DAN BOSHQA VAKSINA BORMI?
COVID-19 ning oldini olishning yana bir usuli bu FDA tomonidan tasdiqlangan Comirnaty COVID-19 vaktsinasi. COVID-19 ning oldini olish uchun boshqa vaktsinalar Favqulodda foydalanish ruxsatnomasi ostida bo'linishi mumkin.

MEN MODERNA COVID-19 VAKSINASINI BOSHQA VAKSINALAR BILAN BIRGA OLSAM BO'LADIMI?

Moderna COVID-19 vaksinasini boshqa vaktsinalar bilan ishlatish haqida ma'lumot yo'q.

AGAR MENDA IMMUNIT TANQISLIGI BO'LSA NIMA BO'LADI?

Agar sizda immunitet tanqisligi bo'lsa, siz Moderna COVID-19 vaksinasining uchinchi dozasini olishingiz mumkin. Uchinchi doza hali ham immuniteti zaif odamlarda COVID-19 ga to'liq immunitetni bermasligi mumkin va siz COVID-19 ning oldini olish uchun jismoniy ehtiyot choralarini davom ettirishingiz kerak. Bundan tashqari, siz yaqin aloqada bo'ladigan shaxslar ham tegishli ravishda emlanishi kerak.

AGAR MEN HOMILADOR YOKI EMIZAYOTGAN BO'LSAM NIMA BO'LADI?

Agar siz homilador bo'lsangiz yoki emizayotgan bo'lsangiz, shifokoringiz bilan maslahatlashing.

MODERNA COVID-19 VAKSINASI MENGA COVID-19 BERADIMI?

Yo'q. Moderna COVID-19 vaksinasida SARS-CoV-2 mavjud emas va sizga COVID-19 berolmaydi.


VAKSINA KARTANGIZNI SAQLANG

Siz birinchi dozani olganingizda, siz Moderna COVID-19 vaksinasining ikkinchi dozasini qachon olishingiz kerakligini ko'rsatadigan emlash kartasini olasiz. Qaytganingizda kartangizni olib kelishni unutmang.

QO'SHIMCHA MA'LUMOT

Savollaringiz bo'lsa, veb -saytga tashrif buyuring yoki quyida ko'rsatilgan telefon raqamiga qo'ng'iroq qiling.

Oxirgi ma'lumot varaqlariga kirish uchun quyida keltirilgan QR kodini skanerlang.

Moderna COVID-19 Vaksina website	Telefon raqami
<p>www.modernatx.com/covid19vaccine-eua</p> 	<p>1-866 MODERNA (1866-663-3762)</p>

QANDAY QILIB KO'PROQ BILSAM BO'LADI?

- Emlash provayderidan so'rang
- CDC ga tashrif buyuring <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>
- FDA ga tashrif buyuring <https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/mcm-legal-regulatory-and-policy-framework/emergency-use-authorization>
- Davlat yoki mahalliy sog'liqni saqlash bo'limiga murojaat qiling

MENING VAKSINSIYA MA'LUMOTLARIM QAYERDA YOZILADI?

Emlash provayderi sizning emlash haqidagi ma'lumotlarni sizning davlat/mahalliy yurisdiksiyangizning Emlash axborot tizimiga (IIS) yoki boshqa belgilangan tizimga kiritishi mumkin. Bu sizga ikkinchi doza olishga qaytganingizda xuddi shu vaktsinani olishingizni ta'minlaydi. IIS haqida qo'shimcha ma'lumot olish uchun <https://www.cdc.gov/vaccines/programs/iis/about.html>. ga tashrif buyuring.

MENDAN COVID-19 VAKSINASINI OLGANIM UCHUN TO'LOV TALAB QILINISHI MUMKINMI?

Yo'q. Agarda siz faqat COVID-19 vaktsinasini olayotgan bo'lsangiz, provayder sizdan emlash dozasi uchun to'lov

olmaydi va sizdan cho'ntakdan emlash uchun to'lov talab qilinmaydi. Biroq, emlash provayderlari COVID-19 vaksinasi uchun to'lovlarni (xususiy sug'urta, Medicare, Medicaid, HRSA COVID-19 sug'urtalanmagan oluvchilar uchun) o'z ichiga olgan dastur yoki ma'muriyatdan tegishli to'lovni talab qilishi mumkin.

Gumon qilingan firibgarlik holatlari haqida qayerga xabar berishim mumkin?

CDC COVID-19 emlash dasturi talablarining har qanday mumkin bo'lgan buzilishlari to'g'risida xabardor bo'lgan shaxslar, ularni 1-800-HHS-TIPS yoki TIPS.HHS.GOV orqali AQSh Sog'liqni saqlash va Odamlarga xizmat ko'rsatish departamentining Bosh inspektori idorasiga xabar berishlari tavsiya etiladi.

KUTILMAGAN SHIKASLARNI KOMPENSATSIYA QILISH DASTURI QANDAY?

Shikastlanishlarga qarshi kompensatsiya dasturi (CICP) - bu ma'lum dorilar yoki vaksinalar, shu jumladan ushbu vaksinadan jiddiy shikastlangan ayrim odamlarning tibbiy yordami va boshqa aniq xarajatlarini to'lashga yordam beradigan federal dasturdir. Odatda, da'vo CICPga vaksinaga olingan kundan boshlab bir (1) yil ichida topshirilishi kerak. Ushbu dastur haqida ko'proq ma'lumot olish uchun www.hrsa.gov/cicp/ ga kiring yoki 1-855-266-2427 ga qo'ng'iroq qiling.

FAVQULODA FOYDALANISH RUXSATNOMA (EUA) NIMA?

Amerika Qo'shma Shtatlari FDA, Moderna COVID-19 vaksinasini EUA deb nomlangan favqulodda olinish mexanizmi ostida taqdim qildi. EUA Sog'liqni saqlash kotibi va sog'liqni saqlash vazirining (HHS) COVID-19 pandemiyasi paytida dori vositalari va biologik mahsulotlardan favqulodda foydalanishni oqlaydigan holatlar mavjudligi haqidagi deklaratsiyasini qo'llab-quvvatlaydi.

Moderna COVID-19 vaksinasi FDA tomonidan tasdiqlangan yoki to'liq garovlangan to'liq mahsulot bilan bir xil tekshiruvdan o'tkazilmagan. Tegishli, tasdiqlangan va tekshiruvdan o'tga

alternativalar mavjud emasligida FDA ma'lum mezonlarga javob berganida, EUA chiqarishi mumkin. Bundan tashqari, FDA qarori mahsulot COVID-19 pandemiyasi paytida COVID-19 ni oldini olishda samarali bo'lishi mumkinligi va mahsulotning ma'lum va potentsial foydalari ma'lum va potentsial xavflardan ustun ekanligini ko'rsatadigan mavjud ilmiy dalillar yig'indisiga asoslangan. Mahsulotni COVID-19 pandemiyasi paytida ishlatishga ruxsat berish uchun bu mezonlarning barchasi bajarilishi kerak.

Moderna COVID-19 vaktsinasi agar tugatilmasa yoki bekor qilinmasa (bundan keyin mahsulotni boshqa ishlatib bo'lmaydi) EUA ushbu mahsulotlardan favqulodda foydalanishni oqlaydigan COVID-19 EUA deklaratsiyasi davomida amal qiladi,.

Moderna US, Inc.
Cambridge, MA 02139

©2021 ModernaTX, Inc. Barcha huquqlar
himoyalangan.
Ota-ona (lar): www.modernatx.com/patents Qayta ko'rib
chiqilgan: 2021 yil 27 -avgust

